

<b>Matriz Curricular TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO PT/ING - BACHARELADO</b>	<b>Carga Horária em horas</b>
<b>NÍVEL DE TRADUÇÃO A (PRÉ-PROFISSIONAL)</b>	
<b>Semestre 1</b>	
Inglês para tradutores I	80,0
Português para tradutores I	40,0
Língua e cultura	40,0
Estudos de tradução I	40,0
Terminologia e documentação	40,0
Práticas de tradução inglês-português I	120,0
Libras	40,0
<b>TOTAL</b>	<b>400,0</b>
<b>Semestre 2</b>	
Inglês para tradutores II	80,0
Português para tradutores II	40,0
Estudos de tradução II	40,0
Tecnologias para a tradução I	40,0
Práticas de tradução inglês-português II	120,0
Práticas de tradução português-inglês (versão) I	40,0
Introdução à Interpretação I	40,0
<b>TOTAL</b>	<b>400,0</b>
<b>NÍVEL DE TRADUÇÃO B (PROFISSIONAL GENERALISTA)</b>	
<b>Semestre 3</b>	
Inglês para tradutores III	80,0
Português para tradutores III	40,0
Tecnologias para a tradução II	40,0
Introdução à interpretação II	40,0
Introdução à tradução literária I	40,0
Introdução à tradução audiovisual I	40,0
Introdução à tradução técnica e científica I	40,0
Introdução à tradução jurídica e financeira I	40,0
Práticas de tradução português-inglês (versão) II	40,0
<b>TOTAL</b>	<b>400,0</b>
<b>Semestre 4</b>	
Inglês para tradutores IV	80,0
Português para tradutores IV	40,0
Tradução acessível	40,0
Introdução à interpretação III	40,0
Introdução à tradução literária II	40,0

Introdução à tradução audiovisual II	40,0
Introdução à tradução técnica e científica II	40,0
Introdução à tradução jurídica e financeira II	40,0
Práticas de tradução português-inglês (versão) III	40,0
<b>TOTAL</b>	<b>400,0</b>
<b>NÍVEL DE TRADUÇÃO C (PROFISSIONAL ESPECIALISTA)</b>	
<b>Semestre 5</b>	
Itinerário Tradução especializada*	320,0
Interpretação I	80,0
<b>TOTAL</b>	<b>400,0</b>
<b>Semestre 6</b>	
Projetos de tradução	160,0
Interpretação II	40,0
Estágio supervisionado	120,0
Elaboração do TCC	80,0
<b>TOTAL</b>	<b>400,0</b>
<b>ATIVIDADES COMPLEMENTARES</b>	
Atividades complementares	120,0
<b>TOTAL</b>	<b>120,0</b>

***\*Itinerários de Tradução especializada (escolher 2):***

**Itinerário de tradução literária:**

- Tradução de prosa
- Tradução de poesia
- Tradução de peças teatrais
- Tradução de HQ
- Tradução de não-ficção

**Itinerário de tradução audiovisual:**

- Práticas avançadas de legendagem
- Práticas avançadas de tradução para dublagem
- Legendagem para surdos e ensurdecidos
- Audiodescrição
- Tradução de videogames

**Itinerário de tradução técnica e científica:**

- Tradução de gêneros científicos (artigos originais de pesquisa, relatórios clínicos, conferências, livros especializados, artigos de divulgação científica, informações para pacientes)
- Tradução de gêneros técnicos (patentes, relatórios técnicos, manuais de instruções especializadas, normas técnicas, projetos técnicos)

**Itinerário de tradução jurídica e financeira:**

- Tradução jurídica (contratos, atas, certidões, procurações, petições, sentenças)
- Tradução financeira (contratos sociais, documentos contábeis, demonstrações financeiras, relatórios macroeconômicos, relatórios bursáteis)

**O bacharelado em Tradução e Interpretação Português/Inglês acontece de SEGUNDA a SEXTA, sendo que de segunda a quinta as aulas são ao vivo/ online e na sexta-feira a aula é gravada.**

**Veja os principais momentos de interatividade do curso conforme os semestres:**

**Dias:** segunda à sexta-feira

**Horário:** das 20h às 22h

**1º Semestre**

A presença é opcional em todas as aulas ao vivo

**2º Semestre**

Somente a aula de Interpretação tem presença obrigatória na aula ao vivo, 1 hora por semana.

**3º Semestre**

Somente a aula de Interpretação tem presença obrigatória na aula ao vivo, 1 hora por semana.

**4º Semestre**

Somente a aula de Interpretação tem presença obrigatória na aula ao vivo, 1 hora por semana.

**5º Semestre**

Todas as disciplinas têm presença obrigatória na aula ao vivo, de segunda à sexta-feira, das 20h às 22h.

**6º Semestre**

Somente a aula de Interpretação tem presença obrigatória na aula ao vivo, 1 hora por semana.

**Informações importantes:**

Ao final do semestre, você deverá realizar uma prova presencial na capital do seu estado.

**As informações acima são de extrema importância para o candidato, uma vez que, em alguns semestres, a presença será obrigatória.**